

بنك البحرين والكويت ش.م.ب.

**القوائم المالية المرحلية
الموحدة المختصرة**

30 سبتمبر 2025 (مراجعة)

هاتف : +973 1753 5455
فاكس : +973 1753 5405
manama@bh.ey.com
www.ey.com/mena
سجل تجاري رقم: 29977-1

إرنست ويونغ الشرق الأوسط
صندوق بريد 140
البرج الشرقي - الطابق 10
مركز البحرين التجاري العالمي
المنامة، مملكة البحرين



تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة إلى السادة أعضاء مجلس إدارة بنك البحرين والكويت ش.م.ب.

المقدمة

لقد قمنا بمراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لبنك البحرين والكويت ش.م.ب. ("بنك البحرين والكويت ش.م.ب." أو "البنك") وشركاته التابعة (المشار إليهم معاً "المجموعة") كما في 30 سبتمبر 2025، والتي تتكون من القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي كما في 30 سبتمبر 2025 والقوائم المرحلية الموحدة للأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر لفترتي الثلاثة والتسعة أشهر المنتهيتين في ذلك التاريخ والقوائم المرحلية الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والمعلومات الإيضاحية. إن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 الخاص "بالتقارير المالية المرحلية" هو من مسؤولية مجلس إدارة البنك. إن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير ختامي حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي للمراجعة رقم 2410، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق مستقل عن المؤسسة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية على استفسارات بشكل أساسي من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وإجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة هو أقل بكثير من نطاق التدقيق الذي يتم عمله حسب معايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا ذلك من الحصول على تأكيدات حول إطلاعنا على جميع الأمور الهامة التي قد نتعرف عليها خلال عملية التدقيق. لذا، فإننا لا نبدي رأي تدقيق حول هذه القوائم.

الخاتمة

بناءً على مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا أي أمر يجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34.

30 أكتوبر 2025
المنامة، مملكة البحرين

جميع الأرقام بملايين الدنانير البحرينية

مراجعة
30 سبتمبر
2025
إيضاحات

مدققة
31 ديسمبر
2024

الموجودات

687.7	601.1		نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
399.2	335.9		أذونات الخزانة
167.9	263.7		ودائع ومبالغ مستحقة من بنوك ومؤسسات مالية أخرى
1,794.1	2,017.2	6	قروض وسلف العملاء
939.4	1,176.6		أوراق مالية استثمارية
121.0	121.0	7	فوائد مستحقة القبض ومشتقات مالية وموجودات أخرى
45.2	44.7		استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة
38.1	36.7		ممتلكات ومعدات
4,192.6	4,596.9		مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملكية

المطلوبات

375.5	503.9		ودائع ومبالغ مستحقة لبنوك ومؤسسات مالية أخرى
351.6	386.3		اقتراضات بموجب اتفاقيات إعادة شراء
306.5	405.4		اقتراضات لأجل
2,411.3	2,534.1		ودائع العملاء
124.0	132.6	8	فوائد مستحقة الدفع ومشتقات مالية ومطلوبات أخرى
3,568.9	3,962.3		مجموع المطلوبات

حقوق الملكية

181.7	181.7		رأس المال
(5.0)	(5.2)		أسهم خزانة
105.6	105.6		علاوة إصدار أسهم
90.8	90.8		إحتياطي قانوني
64.2	64.2		إحتياطي عام
25.0	45.0		تغيرات متراكمة في القيم العادلة
(16.6)	(16.7)		إحتياطي تحويل عملات أجنبية
132.3	166.5		أرباح مبقاة
42.8	-		توزيعات مقترحة
620.8	631.9		العائد إلى ملاك البنك
2.9	2.7		حقوق غير مسيطرة
623.7	634.6		مجموع حقوق الملكية
4,192.6	4,596.9		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

ياسر الشريفي
الرئيس التنفيذي للمجموعة

خالد حسين تقي
نائب رئيس مجلس الإدارة

طارق جليل الصفار
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 16 جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

جميع الأرقام بملايين الدنانير البحرينية		جميع الأرقام بملايين الدنانير البحرينية		إيضاحات
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		لثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		
2024	2025	2024	2025	
188.4	186.5	63.1	63.9	دخل الفوائد ودخل مشابه
(93.8)	(98.3)	(32.4)	(34.4)	مصروفات الفوائد ومصروفات مشابهة
94.6	88.2	30.7	29.5	صافي دخل الفوائد ودخل مشابه
13.5	14.6	4.9	5.2	دخل الرسوم والعمولات – صافي
15.5	16.1	5.9	4.4	استثمارات ودخل آخر
123.6	118.9	41.5	39.1	مجموع الدخل التشغيلي
(29.7)	(31.3)	(9.9)	(10.7)	تكاليف الموظفين
(21.5)	(23.7)	(7.7)	(8.6)	مصروفات تشغيلية أخرى
(51.2)	(55.0)	(17.6)	(19.3)	مجموع المصروفات التشغيلية
(16.9)	(7.7)	(7.3)	(2.0)	صافي المخصصات والخسائر الائتمانية
55.5	56.2	16.6	17.8	صافي الدخل التشغيلي
(2.2)	0.9	(0.1)	0.3	حصة البنك من ربح / (خسارة) شركات زميلة ومشاريع مشتركة
53.3	57.1	16.5	18.1	الربح للفترة قبل الضرائب
0.2	(0.2)	0.2	(0.1)	دخل (مصروف) / رصيد ضريبي
53.5	56.9	16.7	18.0	الربح للفترة بعد الضرائب
53.0	56.5	16.5	17.9	العائد إلى:
0.5	0.4	0.2	0.1	ملاك البنك
53.5	56.9	16.7	18.0	حقوق غير مسيطرة
0.029	0.031	0.009	0.010	النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح (دينار بحريني)

ياسر الشريف
الرئيس التنفيذي للمجموعةخالد حسين تقي
نائب رئيس مجلس الإدارةطارق جليل الصفار
رئيس مجلس الإدارة

جميع الأرقام بملايين الديناتير البحرينية		جميع الأرقام بملايين الديناتير البحرينية	
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر	
2024	2025	2024	2025
53.5	56.9	16.7	18.0
الربح للفترة			
الدخل الشامل الآخر:			
البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها (أو إعادة تدويرها) لاحقاً إلى الأرباح أو الخسائر صافي التغير في القيمة العادلة لاستثمارات أسهم حقوق الملكية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر			
0.2	6.0	0.9	2.9
البنود التي سيتم أو من الممكن إن يتم إعادة تصنيفها (إعادة تدويرها) لاحقاً إلى الأرباح أو الخسائر التغير في احتياطي التحويل: (خسارة) / مكسب غير محقق ناتج عن تحويل العملات الأجنبية			
0.2	(0.1)	0.4	(0.7)
التغير في احتياطي التحوط: الجزء الفعال للتغيرات في القيمة العادلة لتحوطات التدفقات النقدية			
(0.2)	(0.1)	-	-
التغير في احتياطي القيمة العادلة: صافي التغير في القيمة العادلة لأدوات الدين المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر صافي المبلغ المحول إلى الأرباح أو الخسائر			
10.8	19.0	7.0	25.6
(6.3)	(4.6)	(4.1)	(1.2)
4.7	20.2	4.2	26.6
58.2	77.1	20.9	44.6
الدخل الشامل الآخر للفترة			
مجموع الدخل الشامل للفترة			
العائد إلى:			
57.7	76.7	20.7	44.5
0.5	0.4	0.2	0.1
58.2	77.1	20.9	44.6

جميع الأرقام بملايين الدنانير البحرينية

العائد إلى ملاك البنك

رأس المال	أسهم خزانة	إصدار أسهم	علاوة إصدار أسهم	إحتياطي قانوني	إحتياطي عام	تغيرات متراكمة في القيم العادلة	إحتياطي تحويل عملات أجنبية	أرباح مبقاة	توزيعات مقترحة	المجموع	حقوق غير مسيطرة	مجموع حقوق الملكية
الرصيد في 1 يناير 2025	181.7	(5.0)	105.6	90.8	64.2	25.0	(16.6)	132.3	42.8	620.8	2.9	623.7
الربح للفترة	-	-	-	-	-	-	-	56.5	-	56.5	0.4	56.9
الدخل / (الخسارة) الشاملة الأخرى للفترة	-	-	-	-	-	20.3	(0.1)	-	-	20.2	-	20.2
مجموع الدخل / (الخسارة) الشاملة للفترة	-	-	-	-	-	20.3	(0.1)	56.5	-	76.7	0.4	77.1
بيع سندات أسهم حقوق الملكية المحتفظ بها من خلال الدخل الشامل الآخر	-	-	-	-	-	(0.3)	-	0.3	-	-	-	-
أرباح أسهم مدفوعة	-	-	-	-	-	-	-	(22.6)	(40.6)	(63.2)	(0.6)	(63.8)
تبرعات خيرية	-	-	-	-	-	-	-	-	(2.2)	(2.2)	-	(2.2)
التغير في أسهم الخزانة	-	(0.2)	-	-	-	-	-	-	-	(0.2)	-	(0.2)
الرصيد في 30 سبتمبر 2025	181.7	(5.2)	105.6	90.8	64.2	45.0	(16.7)	166.5	-	631.9	2.7	634.6
الرصيد في 1 يناير 2024	173.0	(4.1)	105.6	86.0	64.2	24.7	(15.5)	131.9	45.3	611.1	2.8	613.9
الربح للفترة	-	-	-	-	-	-	-	53.0	-	53.0	0.5	53.5
الدخل الشامل الآخر للفترة	-	-	-	-	-	4.5	0.2	-	-	4.7	-	4.7
مجموع الدخل الشامل للفترة	-	-	-	-	-	4.5	0.2	53.0	-	57.7	0.5	58.2
الدفع على أساس الأسهم	-	-	-	-	-	-	-	0.1	-	0.1	-	0.1
بيع سندات أسهم حقوق الملكية المحتفظ بها من خلال الدخل الشامل الآخر	-	-	-	-	-	1.9	-	(1.9)	-	-	-	-
أرباح أسهم مدفوعة	-	-	-	-	-	-	-	(22.6)	(34.4)	(57.0)	(0.6)	(57.6)
إصدار رأس المال المتعلق بأرباح أسهم عينية (الإيضاح رقم 9)	8.7	-	-	-	-	-	-	-	(8.7)	-	-	-
تبرعات خيرية	-	-	-	-	-	-	-	-	(2.2)	(2.2)	-	(2.2)
التغير في أسهم الخزانة	-	0.3	-	-	-	-	-	-	-	0.3	-	0.3
الرصيد في 30 سبتمبر 2024	181.7	(3.8)	105.6	86.0	64.2	31.1	(15.3)	160.5	-	610.0	2.7	612.7

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 16 جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

جميع الأرقام بملايين الدنانير البحرينية
للتسعة أشهر المنتهية في
30 سبتمبر

2024 2025 إيضاح

الأنشطة التشغيلية

الربح للفترة قبل الضرائب

تعديلات للبنود غير النقدية التالية:

استهلاك

صافي المخصصات والخسائر الائتمانية

حصة البنك من (ربح) / خسارة شركات زميلة ومشاريع مشتركة

دخل الاستثمار

مكاسب محققة من بيع أوراق مالية استثمارية

مصرفات فوائد مستحقة على اقتراضات لأجل

الربح التشغيلي قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية

النقص / (الزيادة) في الموجودات التشغيلية:

ودائع الإحتياطي الإجباري لدى بنوك مركزية

أذونات الخزانة بتواريخ استحقاق أصلية لمدة تسعين يوماً أو أكثر

ودائع ومبالغ مستحقة من بنوك ومؤسسات مالية أخرى

قروض وسلف العملاء

فوائد مستحقة القبض ومشتقات مالية وموجودات أخرى

الزيادة / (النقص) في المطلوبات التشغيلية:

ودائع ومبالغ مستحقة لبنوك ومؤسسات مالية أخرى

اقتراضات بموجب اتفاقيات إعادة شراء

ودائع العملاء

فوائد مستحقة الدفع ومشتقات مالية ومطلوبات أخرى

ضريبة دخل مدفوعة

صافي النقد من الأنشطة التشغيلية

الأنشطة الاستثمارية

شراء أوراق مالية استثمارية

متحصلات من استرداد / بيع أوراق مالية استثمارية

شراء ممتلكات ومعدات

أرباح أسهم مستلمة من شركات زميلة ومشاريع مشتركة

صافي تغيرات الاستثمار في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة

صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية

الأنشطة التمويلية

دفع أرباح الأسهم والتوزيعات الأخرى

دفع أرباح أسهم لحقوق غير مسيطرة

سداد اقتراضات لأجل

اقتراضات لأجل إضافية

التغير في أسهم الخزانة

التغير في الدفع على أساس الأسهم

صافي النقد من / (المستخدم في) الأنشطة التمويلية

صافي التغيرات في النقد وما في حكمه

تعديلات تحويل عملات أجنبية - صافي

النقد وما في حكمه في بداية الفترة

النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

معلومات إضافية عن التدفقات النقدية:

فوائد مستلمة

فوائد مدفوعة

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 16 جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

1 الأنشطة

تأسس بنك البحرين والكويت ش.م.ب. ("بنك البحرين والكويت ش.م.ب." أو "البنك")، كشركة مساهمة عامة في مملكة البحرين بموجب مرسوم أميري صادر في شهر مارس 1971 ومسجل لدى وزارة الصناعة والتجارة تحت سجل تجاري رقم 1234 بتاريخ 16 مارس 1971. يزاول البنك أنشطته بموجب ترخيص مصرفي كبنك تجزئة تقليدي بموجب المجلد رقم 1 الصادر عن مصرف البحرين المركزي وأسهمه مدرجة في بورصة البحرين.

يزاول البنك الأنشطة المصرفية التجارية من خلال فروعه في مملكة البحرين ودولة الكويت وجمهورية الهند. كما يزاول عمليات البطاقات الائتمانية وتنفيذ العمليات التجارية بالاستعانة بمصادر خارجية من خلال شركاته التابعة. يقع المقر الرئيسي المسجل للبنك في 43 شارع الحكومة، ص.ب. 597، المنامة، مملكة البحرين.

خلال الفترة، أبرم البنك اتفاقية ملزمة للاستحواذ على عمليات الخدمات المصرفية للأفراد لبنك إنتش إس بي سي الشرق الأوسط، فرع البحرين ("إنتش إس بي سي البحرين")، والتي تتضمن على نقل جميع قروض وودائع وحسابات الأفراد الخاصة بعملاء إنتش إس بي سي البحرين. وافق مصرف البحرين المركزي على نقل عمليات الخدمات المصرفية للأفراد لإنتش إس بي سي البحرين إلى بنك البحرين والكويت. ويعمل الطرفان حالياً على استكمال الإجراءات اللازمة لإتمام عملية النقل.

كما في تاريخ إعداد التقرير المالي، يواصل البنك إحراز تقدم في مناقشاته ومفاوضاته بشأن عملية الدمج المحتملة مع بنك البحرين الوطني ش.م.ب.

تم اعتماد إصدار القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025 بناءً على قرار أعضاء مجلس الإدارة الصادر بتاريخ 30 أكتوبر 2025.

2 أسس الإعداد

2.1 بيان بالالتزام

تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للبنك وشركاته التابعة (المشار إليهم "بالمجموعة") وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 - الخاص "بالتقارير المالية المرحلية".

لا تشمل هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة على جميع المعلومات والإفصاحات المطلوبة في إعداد القوائم المالية السنوية الموحدة، ويجب أن تقرأ بالاقتران مع القوائم المالية الموحدة السنوية للمجموعة كما في وللسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2024. بالإضافة إلى أنه ليس من الضروري أن تكون نتائج فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025 مؤشراً للنتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية التي ستنتهي في 31 ديسمبر 2025. تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لتتناسب مع العرض المطبق في القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للفترة الحالية. لم تؤثر عمليات إعادة التصنيف هذه على صافي الربح ومجموع الموجودات ومجموع المطلوبات ومجموع حقوق الملكية الخاصة بالمجموعة المسجلة مسبقاً.

2.2 العرف المحاسبي

أعدت القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء الأدوات المالية المشتقة والأوراق المالية الاستثمارية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر والاستثمارات المحتفظ بها لغرض المتاجرة والموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر، والتي يتم قياسها بالقيمة العادلة. يتم تعديل القيم المدرجة للموجودات والمطلوبات المثبتة والتي هي بنود تم التحوط لها في تحوطات القيم العادلة وهي بخلاف تلك المدرجة بالتكلفة لتسجيل التغيرات في القيم العادلة العائدة إلى المخاطر التي يتم التحوط لها.

أعدت القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة بالدينار البحريني، لكونها أيضاً العملة الرئيسية لعمليات البنك، وعلاوة على ذلك، تم تقريب جميع المبالغ إلى أقرب مليون ما لم ينص بخلاف ذلك.

2 أسس الإعداد (تتمة)**2.3 أساس التوحيد**

تتضمن هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة على القوائم المالية المرحلية للبنك وشركاته التابعة. تم استبعاد جميع المعاملات والأرصدة البيئية بما فيها المكاسب والخسائر غير المحققة من المعاملات فيما بين شركات المجموعة عند التوحيد.

2.4 معايير وتفسيرات وتعديلات جديدة مطبقة من قبل المجموعة

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي مطابقة لتلك التي تم إتباعها في إعداد القوائم المالية السنوية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2024، باستثناء تطبيق المعايير الجديدة أو التعديلات التي أدخلت على المعايير القائمة التي أصبحت نافذة اعتباراً من 1 يناير 2025.

يتم تطبيق العديد من التعديلات والتفسيرات لأول مرة في سنة 2025، ولكن ليس لها أي تأثير على القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة.

2.4.1 عدم قابلية التبادل - التعديلات التي أدخلت على معيار المحاسبة الدولي رقم 21

تحدد التعديلات التي أدخلت على معيار المحاسبة الدولي رقم 21 تأثير التغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية بشأن كيفية قيام المنشأة بتقييم ما إذا كانت العملة قابلة للتبادل وكيفية تحديد سعر الصرف الفوري عند عدم وجود قابلية للتبادل. كما تتطلب التعديلات الإفصاح عن المعلومات التي تمكن مستخدمي قوائمها المالية من فهم كيفية تأثير عدم قابلية العملة للتبادل مع عملة أخرى، أو من المتوقع أن تؤثر، على الأداء المالي للمنشأة ومركزها المالي وتدفقاتها النقدية.

لم يكن للتعديلات أي تأثير جوهري على القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة.

2.5 معايير وتفسيرات وتعديلات جديدة صادرة ولكنها غير إلزامية بعد

لم تقم المجموعة بالتطبيق المبكر لأي معايير أو تفسيرات أو تعديلات جديدة تم إصدارها اعتباراً من 1 يناير 2025 وغير إلزامية بعد حتى تاريخ إصدار القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة.

3 معلومات القطاعات

لأغراض إدارية، تم توزيع أنشطة المجموعة إلى أربعة قطاعات أعمال رئيسية:

الخدمات المصرفية للأفراد

تتعامل بالأساس في ودائع العملاء الأفراد وتوفير التمويل للقروض الاستهلاكية والسحوبات على المكشوف والتسهيلات الائتمانية وخدمات تحويل الأموال والبطاقات الائتمانية وتداول العملات الأجنبية. بالإضافة إلى ذلك، فهي تشمل الإقراض وحسابات الودائع من عملاء الخدمات المصرفية الخاصة.

الخدمات المصرفية للشركات

تتعامل بالأساس في القروض والتسهيلات الائتمانية الأخرى وحسابات الودائع والحسابات الجارية للعملاء من شركات ومؤسسات صغيرة ومتوسطة في البحرين.

الخدمات المصرفية الدولية

تتعامل بالأساس في القروض والتسهيلات الائتمانية الأخرى وحسابات الودائع والحسابات الجارية للعملاء من شركات ومؤسسات دولية ومالية. كما تغطي عمليات الوحدات الخارجية.

أنشطة الاستثمار والخزانة والأنشطة الأخرى

تقدم بالأساس خدمات أسواق المال والتداول وخدمات الخزانة، بالإضافة إلى إدارة عمليات تمويل المجموعة. تشمل الخدمات الاستثمارية إدارة الاستثمارات في الأسواق المحلية والدولية وخدمات الاستشارات الاستثمارية وإدارة الأموال. تتضمن الأنشطة الأخرى بالأساس على تنفيذ العمليات التجارية بالاستعانة بمصادر خارجية.

إن هذه القطاعات هي الأساس الذي تبني عليه المجموعة تقاريرها حول المعلومات التي يتم تقديمها إلى مسئول العمليات التنفيذي وصاحب القرار. إن المعاملات ما بين هذه القطاعات تنفذ حسب معدلات السوق التقديرية ودون شروط تفضيلية. تحسب الفائدة المدينة / الدائنة على القطاعات على أساس معدل سعر التحويل والذي يقارب التكلفة الهامشية للأموال على أساس أموال مطابقة.

جميع الأرقام بملايين الدنانير البحرينية

3 معلومات القطاعات (تتمة)

فيما يلي معلومات القطاعات للقائمة المرحلية الموحدة للأرباح أو الخسائر لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025:

الخدمات المصرفية للأفراد	الخدمات المصرفية للشركات	الخدمات المصرفية الدولية	أنشطة الاستثمار والخزانة والأنشطة الأخرى	المجموع
30.0	39.1	30.2	87.2	186.5
(16.2)	(21.3)	(18.1)	(42.7)	(98.3)
15.4	3.1	0.1	(18.6)	-
29.2	20.9	12.2	25.9	88.2
10.7	2.8	2.8	14.4	30.7
39.9	23.7	15.0	40.3	118.9
(2.1)	(7.3)	(0.5)	2.2	(7.7)
16.8	13.8	6.0	44.1	80.7
-	-	-	0.9	0.9
				(24.7)
				56.9
				(0.4)
				56.5
851.2	774.4	887.8	1,963.1	4,476.5
-	-	-	44.7	44.7
-	-	-	-	75.7
				4,596.9
1,226.1	907.2	868.0	904.6	3,905.9
-	-	-	-	56.4
				3,962.3

فيما يلي معلومات القطاعات للقائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي كما في 30 سبتمبر 2025:

موجودات القطاع
استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة
موجودات مشتركة *

مجموع الموجودات

مطلوبات القطاع
مطلوبات مشتركة **

مجموع المطلوبات

* تمثل الموجودات المشتركة الممتلكات والمعدات والضمان قيد البيع والذمم المدينة الأخرى.

** تمثل المطلوبات المشتركة المطلوبات الأخرى.

جميع الأرقام بملايين الدنانير البحرينية

3 معلومات القطاعات (تتمة)

فيما يلي معلومات القطاعات للقائمة المرحلية الموحدة للأرباح أو الخسائر لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2024:

الخدمات المصرفية للأفراد	الخدمات المصرفية للشركات	الخدمات المصرفية الدولية	أنشطة الاستثمار والخزائنة والأنشطة الأخرى	المجموع
دخل الفوائد ودخل مشابه	28.7	42.0	21.3	96.4
مصرفات الفوائد ومصرفات مشابهة	(14.7)	(23.2)	(15.8)	(40.1)
سعر تحويل الأموال الداخلية	22.7	7.8	5.8	(36.3)
صافي دخل الفوائد ودخل مشابه	36.7	26.6	11.3	20.0
دخل تشغيلي آخر	10.9	1.8	1.9	14.4
الدخل التشغيلي قبل حصة البنك من نتائج شركات زميلة ومشاريع مشتركة	47.6	28.4	13.2	34.4
صافي (المخصص) / استرجاع المخصصات والخسائر الائتمانية	(1.8)	(14.0)	(1.8)	0.7
نتيجة القطاع بعد الضريبة	25.8	12.4	3.3	35.9
حصة البنك من خسارة شركات زميلة ومشاريع مشتركة	-	-	-	(2.2)
تكاليف مشتركة	-	-	-	(21.7)
صافي الربح للفترة	53.5			
صافي الربح العائد إلى حقوق غير مسيطرة	(0.5)			
صافي الربح للفترة العائد إلى ملاك البنك	53.0			
فيما يلي معلومات القطاعات للقائمة الموحدة للمركز المالي كما في 31 ديسمبر 2024:				
موجودات القطاع	820.3	769.1	562.0	1,910.7
استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة	-	-	-	45.2
موجودات مشتركة *	-	-	-	-
مجموع الموجودات	4,192.6			
مطلوبات القطاع	1,184.3	1,007.2	552.4	775.3
مطلوبات مشتركة **	-	-	-	-
مجموع المطلوبات	3,568.9			

* تمثل الموجودات المشتركة الممتلكات والمعدات والضمان قيد البيع والذمم المدينة الأخرى.

** تمثل المطلوبات المشتركة المطلوبات الأخرى.

جميع الأرقام بملايين الدنانير البحرينية

4 ارتباطات والتزامات محتملة

مراجعة 30 سبتمبر 2025	مدققة 31 ديسمبر 2024	
74.9	31.2	التزامات محتملة
336.1	286.4	إعتمادات مستندية
411.0	317.6	خطابات ضمان
127.8	121.0	ارتباطات
328.3	253.5	ارتباطات القروض غير المسحوبة
785.9	730.6	عقود صرف أجنبي آجلة
1,653.0	1,422.7	مقايضات أسعار الفائدة

لا تتوقع المجموعة بأن يتم سحب جميع ارتباطاتها قبل انتهاء فترة الارتباطات.

كما في 30 سبتمبر 2025، تم الاحتفاظ بالخسائر الائتمانية المتوقعة البالغ قيمتها 3.4 مليون دينار بحريني مقابل التعرضات غير المدرجة في الميزانية والتعرضات الائتمانية الأخرى (31 ديسمبر 2024: 3.2 مليون دينار بحريني).

5 النقد وما في حكمه

2025	2024	
18.6	22.8	نقد في الصندوق والخزينة
480.4	736.2	حسابات جارية وإيداعات لدى بنوك مركزية
262.6	191.6	ودائع ومبالغ مستحقة من بنوك ومؤسسات مالية أخرى بتواريخ استحقاق أصلية لمدة تسعين يوماً أو أقل
761.6	950.6	النقد وما في حكمه للفترة المنتهية في 30 سبتمبر
102.1	106.4	احتياطي البنك المركزي
(262.6)	(191.6)	مخصوماً منه: ودائع ومبالغ مستحقة من بنوك ومؤسسات مالية أخرى بتواريخ استحقاق أصلية لمدة تسعين يوماً أو أقل
601.1	865.4	النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية كما في 30 سبتمبر

6 قروض وسلف العملاء

المرحلة 1: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى 12 شهراً	المرحلة 2: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير المضمحلة ائتمانياً	المرحلة 3: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر المضمحلة ائتمانياً المجموع	
1,151.6	74.1	1,405.2	مدرجة بالتكلفة المطفأة:
662.9	12.4	695.6	قروض تجارية وسحوبات على المكشوف
1,814.5	86.5	2,100.8	قروض استهلاكية
(3.2)	(59.6)	(83.6)	محسوماً منها: الخسائر الائتمانية المتوقعة
1,811.3	26.9	2,017.2	

جميع الأرقام بملايين الدنانير البحرينية

6 قروض وسلف العملاء (تتمة)

المرحلة 1: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى 12 شهراً	المرحلة 2: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير المضمحلة ائتمانياً	المرحلة 3: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر المضمحلة ائتمانياً	المجموع	في 31 ديسمبر 2024 (مدققة)
879.9	247.3	66.3	1,193.5	مدرجة بالتكلفة المطفأة:
641.6	22.9	11.6	676.1	قروض تجارية وسحوبات على المكشوف
1,521.5	270.2	77.9	1,869.6	قروض استهلاكية
(2.7)	(22.1)	(50.7)	(75.5)	محسوماً منها: الخسائر الائتمانية المتوقعة
1,518.8	248.1	27.2	1,794.1	

فيما يلي التغيرات في مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة على القروض والسلف:

المرحلة 1: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى 12 شهراً	المرحلة 2: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير المضمحلة ائتمانياً	المرحلة 3: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر المجموع	2025 (مراجعة)
2.7	22.1	50.7	75.5
1.9	(5.3)	3.4	-
(1.4)	4.0	6.9	9.5
-	-	(1.4)	(1.4)
3.2	20.8	59.6	83.6

الرصيد في 1 يناير 2025
صافي التحويلات بين المراحل
صافي إعادة قياس مخصص الخسارة
(الإيضاح رقم 12)
مبالغ مشطوبة خلال الفترة

الرصيد في 30 سبتمبر 2025

المرحلة 1: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى 12 شهراً	المرحلة 2: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير المضمحلة ائتمانياً	المرحلة 3: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر المجموع	2024 (مراجعة)
5.4	31.5	34.3	71.2
0.7	(12.3)	11.6	-
(1.0)	3.6	13.8	16.4
-	-	(4.3)	(4.3)
(1.7)	2.5	(0.4)	0.4
3.4	25.3	55.0	83.7

الرصيد في 1 يناير 2024
صافي التحويلات بين المراحل
صافي إعادة قياس مخصص الخسارة
(الإيضاح رقم 12)
مبالغ مشطوبة خلال الفترة
تغيرات سعر الصرف الأجنبي وتغيرات
أخرى

الرصيد في 30 سبتمبر 2024

جميع الأرقام بملايين الدنانير البحرينية

6 قروض وسلف العملاء (تتمة)

بلغت القيمة العادلة للضمانات المشتملة على نقد وأوراق مالية وعقارات محتفظ بها من قبل المجموعة والمتعلقة بالقروض المضمحلة بشكل فردي 33.0 مليون دينار بحريني كما في 30 سبتمبر 2025 (31 ديسمبر 2024: 30.0 مليون دينار بحريني).

في 30 سبتمبر 2025، يبلغ إجمالي القروض والسلف المتضمن على تسهيلات التمويل الإسلامية المقدمة من قبل المجموعة للشركات 42.4 مليون دينار بحريني (31 ديسمبر 2024: 46.9 مليون دينار بحريني). تتكون تلك التسهيلات بالأساس من تسهيلات المراجعة والتمويل بالإجارة.

في 30 سبتمبر 2025، بلغت الفوائد المعلقة على القروض الفائت موعد استحقاقها والتي هي مضمحلة ائتمانياً 33.3 مليون دينار بحريني (31 ديسمبر 2024: 27.9 مليون دينار بحريني).

7 فوائد مستحقة القبض ومشتقات مالية وموجودات أخرى

مراجعة 30 سبتمبر 2025	مدققة 31 ديسمبر 2024	
41.5	31.6	فوائد مستحقة القبض
23.6	24.1	ذمم مدينة
22.8	40.4	القيمة العادلة الموجبة للمشتقات المالية
23.0	20.4	ضمان قيد البيع
5.2	2.8	مصرفات مدفوعة مقدماً
0.6	0.9	موجود ضريبي مؤجل
4.3	0.8	موجودات أخرى
121.0	121.0	

8 فوائد مستحقة الدفع ومشتقات مالية ومطلوبات أخرى

مراجعة 30 سبتمبر 2025	مدققة 31 ديسمبر 2024	
46.7	38.8	مصرفات مستحقة
42.2	40.2	فوائد مستحقة الدفع
29.7	30.5	ذمم دائنة
4.3	3.8	القيمة العادلة السالبة للمشتقات المالية
3.4	3.2	الخسائر الائتمانية المتوقعة على العقود المالية والارتباطات (الإيضاح رقم 4)
2.9	3.7	التزامات عقد الإيجار
3.4	3.8	مطلوبات أخرى
132.6	124.0	

9 حقوق الملكية**(i) إصدار رأس المال**

لم يتم إصدار أرباح أسهم تتعلق بسنة 2024، وبالتالي، ظل رأس المال دون تغيير (2024: 8.7 مليون دينار بحريني).

(ii) أرباح اسهم مرحلية

خلال الفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2025، قام البنك بدفع أرباح أسهم نقدية بواقع 0.0125 دينار بحريني للسهم، بعد حسم أسهم الخزنة، المتعلقة بالفترة المنتهية 30 يونيو 2025.

جميع الأرقام بملايين الدنانير البحرينية

10 النتائج الموسمية

يتضمن الدخل الآخر لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025 على مبلغ وقدره 3.2 مليون دينار بحريني (30 سبتمبر 2024: 2.4 مليون دينار بحريني) من دخل أرباح الأسهم، وهو ذو طبيعة موسمية.

11 دخل آخر

يتضمن الدخل الآخر لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025 على مكسب وقدره 4.9 مليون دينار بحريني (30 سبتمبر 2024: 6.2 مليون دينار بحريني) لإجمالي الخسائر الائتمانية المتوقعة، المتعلق ببيع أوراق مالية استثمارية.

12 صافي المخصصات والخسائر الائتمانية

للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		لثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		
2024	2025	2024	2025	
16.4	9.5	8.1	2.5	قروض وسلف العملاء
-	(1.0)	-	(0.2)	مبالغ مستردة من قروض وسلف تم أخذ مخصص لها بالكامل تم شطبها في السنوات السابقة
-	0.2	(0.2)	(0.3)	تعرضات غير مدرجة في الميزانية
-	(1.4)	(1.1)	(0.1)	أوراق مالية استثمارية
0.5	0.4	0.5	0.1	ضمان قيد البيع
16.9	7.7	7.3	2.0	

13 النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح

يحسب النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح لفترتي الثلاثة والتسعة أشهر المنتهيين بقسمة الربح للثلاثة وللتسعة أشهر العائد على مساهمي البنك على المتوسط الموزون لعدد الأسهم القائمة خلال فترتي الثلاثة والتسعة أشهر المنتهيين على النحو التالي:

للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		لثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		
2024	2025	2024	2025	
53.0	56.5	16.5	17.9	الربح للفترة العائد إلى ملاك البنك لحساب النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح
1,806,685,246	1,803,707,355	1,806,685,246	1,803,707,355	المتوسط الموزون لعدد الأسهم، بعد حسم أسهم الخزانة القائمة خلال الفترة
0.029	0.031	0.009	0.010	النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح (دينار بحريني)

جميع الأرقام بملايين الدنانير البحرينية

14 أرصدة ومعاملات الطرف ذي العلاقة

إن بعض الأطراف ذات العلاقة (بصورة أساسية المساهمين الرئيسيين والشركات الزميلة والمشاريع المشتركة وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا للمجموعة وعائلاتهم وشركات خاضعة للسيطرة أو السيطرة المشتركة أو المتأثرة من قبل هذه الأطراف ذات العلاقة) كانوا عملاء للمجموعة ضمن سياق أعمالها الاعتيادية.

فيما يلي الأرصدة المتعلقة بالمعاملات التي تمت مع الأطراف ذات العلاقة كما هو بتاريخ القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي:

مساهمين رئيسيين	شركات زميلة ومشاريع مشتركة	أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين	المجموع
30 سبتمبر 2025 (مراجعة)			
8.5	42.0	3.0	53.5
قروض وسلف العملاء			
ودائع ومبالغ مستحقة من بنوك ومؤسسات			
6.8	-	-	6.8
مالية أخرى			
-	44.7	-	44.7
استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة			
13.2	4.3	8.1	25.6
ودائع العملاء			
ودائع ومبالغ مستحقة لبنوك ومؤسسات			
41.4	-	-	41.4
مالية أخرى			
-	0.5	0.1	0.6
ارتباطات والتزامات محتملة			
31 ديسمبر 2024 (مدققة)			
-	31.0	2.5	33.5
قروض وسلف العملاء			
ودائع ومبالغ مستحقة من بنوك ومؤسسات			
7.1	-	-	7.1
مالية أخرى			
-	45.2	-	45.2
استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة			
56.2	2.7	7.6	66.5
ودائع العملاء			
ودائع ومبالغ مستحقة لبنوك ومؤسسات			
20.8	-	-	20.8
مالية أخرى			
-	3.3	-	3.3
ارتباطات والتزامات محتملة			

فيما يلي بنود الدخل والمصروفات المتعلقة بالمعاملات التي تمت مع الأطراف ذات العلاقة والمتضمنة في القائمة المرحلية الموحدة للأرباح أو الخسائر:

مساهمين رئيسيين	شركات زميلة ومشاريع مشتركة	أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين	المجموع
للفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2025 (مراجعة)			
2.2	2.3	-	4.5
دخل الفوائد ودخل مشابه			
2.3	-	0.2	2.5
مصروفات الفوائد ومصروفات مشابهة			
-	0.9	-	0.9
حصة البنك من ربح شركات زميلة ومشاريع مشتركة			

جميع الأرقام بملايين الدنانير البحرينية

14 أرصدة ومعاملات الطرف ذي العلاقة (تتمة)

مساهمين رئيسيين	شركات زميلة ومشاريع مشتركة	أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين	المجموع
--------------------	----------------------------------	---	---------

للفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2024 (مراجعة)

0.3	1.4	-	1.7
2.0	-	0.3	2.3
-	(2.2)	-	(2.2)

فيما يلي تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين، بما فيهم الرؤساء التنفيذيين:

للتسعة أشهر المنتهية في
30 سبتمبر

2024	2025
9.3	11.1
1.0	1.1
0.1	-
10.4	12.2

رواتب ومكافآت أخرى قصيرة الأجل

مكافآت ما بعد التوظيف

تعويضات على أساس الأسهم

15 القيم العادلة للأدوات المالية

تستخدم المجموعة التسلسل الهرمي التالي للتحديد والإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية بتقنية التقييم:

المستوى 1: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات المماثلة أو المطلوبات المماثلة؛

المستوى 2: التقنيات الأخرى والتي يمكن ملاحظة جميع مدخلاتها ذات التأثير الجوهرى على القيمة العادلة المسجلة إما بصورة مباشرة أو غير مباشرة؛ و

المستوى 3: التقنيات التي تستخدم مدخلات ذات التأثير الجوهرى على القيمة العادلة المسجلة والتي لا تستند على معلومات يمكن ملاحظتها في السوق.

تشمل المدخلات الجوهرية لتقييم سندات أسهم حقوق الملكية المصنفة ضمن المستوى 3 معدل النمو السنوي للتدفقات النقدية ومعدلات الخصم وبالنسبة للصناديق فيتم استخدام معدل خصم نقص السيولة.

سيؤدي انخفاض معدل النمو وارتفاع معدل الخصم ومعدل خصم السيولة إلى انخفاض القيمة العادلة. سيكون التأثير على القائمة الموحدة للمركز المالي أو القائمة الموحدة للتغيرات في حقوق المساهمين غير جوهري إذا تغيرت متغيرات المخاطر ذات الصلة المستخدمة في التقييم العادل للسندات غير المسعرة بنسبة 5 في المئة. لم تكن هناك أي تغييرات جوهرية في أساليب التقييم المستخدمة لغرض قياس القيمة العادلة للأوراق المالية الاستثمارية بالمقارنة مع السنة السابقة.

يوضح الجدول التالي تحليلاً للأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة حسب مستوى التسلسل الهرمي للقيمة العادلة.

جميع الأرقام بملايين الدنانير البحرينية

15 القيم العادلة للأدوات المالية (تتمة)

المجموع	المستوى 3	المستوى 2	المستوى 1	
30 سبتمبر 2025 (مراجعة)				
الموجودات المالية				
832.3	-	19.0	813.3	سندات
91.0	30.2	-	60.8	أسهم حقوق الملكية
0.9	-	0.9	-	صناديق مدارة
0.6	-	0.6	-	المشتقات المالية المحتفظ بها لغرض المتاجرة
22.2	-	22.2	-	المشتقات المالية المحتفظ بها لغرض تحوطات القيمة العادلة
947.0	30.2	42.7	874.1	
المطلوبات المالية				
35.1	-	35.1	-	اقتراضات بموجب اتفاقيات إعادة شراء
190.5	-	190.5	-	اقتراضات لأجل
0.1	-	0.1	-	المشتقات المالية المحتفظ بها لغرض المتاجرة
4.2	-	4.2	-	المشتقات المالية المحتفظ بها لغرض تحوطات القيمة العادلة
229.9	-	229.9	-	
المجموع	المستوى 3	المستوى 2	المستوى 1	
31 ديسمبر 2024 (مدققة)				
الموجودات المالية				
675.8	-	9.5	666.3	سندات
73.7	30.0	-	43.7	أسهم حقوق الملكية
1.0	-	1.0	-	صناديق مدارة
0.5	-	0.5	-	المشتقات المالية المحتفظ بها لغرض المتاجرة
39.9	-	39.9	-	المشتقات المالية المحتفظ بها لغرض تحوطات القيمة العادلة
790.9	30.0	50.9	710.0	
المطلوبات المالية				
35.0	-	35.0	-	اقتراضات بموجب اتفاقيات إعادة شراء
185.9	-	185.9	-	اقتراضات لأجل
0.7	-	0.7	-	المشتقات المالية المحتفظ بها لغرض المتاجرة
3.1	-	3.1	-	المشتقات المالية المحتفظ بها لغرض تحوطات القيمة العادلة
224.7	-	224.7	-	

تحويلات بين المستوى 1 والمستوى 2 والمستوى 3

خلال الفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2025 والسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2024، لم تكن هناك أية تحويلات من وإلى المستوى 3 لقياسات القيمة العادلة. علاوة على ذلك، لم تكن هناك أي تغيرات جوهرية في أدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة ضمن المستوى 3.

جميع الأوراق بملايين الدنانير البحرينية

15 القيم العادلة للأدوات المالية (تتمة)

يوضح الجدول أدناه القيمة المدرجة المقدرة والقيمة العادلة للموجودات المالية ضمن المستوى 1 المدرجة بالتكلفة المطفأة، حيث تختلف القيمة العادلة عن قيمتها المدرجة الموضحة في القائمة الموحدة للمركز المالي:

30 سبتمبر 2025 (مراجعة)			31 ديسمبر 2024 (مدققة)		
القيمة	القيمة		القيمة	القيمة	
المدرجة	العادلة	الفرق	المدرجة	العادلة	الفرق
أوراق مالية استثمارية	252.4	5.3	188.9	180.7	8.2

كما في 30 سبتمبر 2025 و 31 ديسمبر 2024، تقارب القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية قيمتها المدرجة، بخلاف تلك المفصّل عنها في الجدول الوارد أعلاه.

16 نسبة صافي التمويل المستقر

يتم حساب نسبة صافي التمويل المستقر وفقاً لمتطلبات وحدة إدارة مخاطر السيولة الصادرة عن مصرف البحرين المركزي. إن الحد الأدنى لنسبة صافي التمويل المستقر وفقاً لمصرف البحرين المركزي هو 100%. بلغت نسبة صافي التمويل المستقر الموحد للمجموعة 134.7% كما في 30 سبتمبر 2025 (31 ديسمبر 2024: 142.0%).

إن أهم العوامل وراء متانة التمويل المستقر المتاح للمجموعة هي القاعدة الرأسمالية القوية ومحفظة الودائع الكبيرة للأفراد والشركات الصغيرة، ومحفظة كبيرة من ودائع المؤسسات غير المالية (المتعلقة بالودائع الحكومية والشركات)، وكذلك التمويل المتوسط الأجل من الاقتراضات بموجب اتفاقيات إعادة الشراء والاقتراضات لأجل. لقد شكلت قاعدة رأس المال 20.4% (31 ديسمبر 2024: 22.3%) من التمويل المستقر المتاح للمجموعة، بينما شكلت ودائع الأفراد والشركات الصغيرة 41.7% (31 ديسمبر 2024: 44.2%) من التمويل المستقر المتاح (بعد تطبيق الأوزان ذات الصلة).

بالنسبة للتمويل المستقر المطلوب، فإن السبب الرئيسي وراء الانخفاض النسبي للتمويل المستقر المطلوب، مقارنةً بالتمويل المستقر المتاح، يرتبط بحجم محفظة الأصول السائلة عالية الجودة لبنك البحرين والكويت والتي تمثل 26.8% (31 ديسمبر 2024: 29.1%) من إجمالي التمويل المستقر المطلوب (قبل تطبيق الأوزان ذات الصلة).

وبالمقارنة مع السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2024، انخفضت نسبة صافي التمويل المستقر بنسبة 7.3% حيث تجاوزت الزيادة في التمويل المستقر المطلوب الزيادة في التمويل المستقر المتاح. وترجع الزيادة في التمويل المستقر المطلوب بنحو 328.3 مليون دينار بحريني بشكل رئيسي إلى الزيادة في محفظة القروض والأوراق المالية الاستثمارية للبنك. في حين أن الزيادة في التمويل المستقر المتاح بنحو 292.6 مليون دينار بحريني ترجع بشكل أساسي إلى الزيادة في التمويل من العملاء وودائع البنوك والمؤسسات المالية، بالإضافة إلى التمويل من الاقتراضات لأجل.

جميع الأرقام بملايين الدنانير البحرينية

16 نسبة صافي التمويل المستقر (تتمة)

تم احتساب نسبة صافي التمويل المستقر (كنسبة مئوية) كما في 30 سبتمبر 2025 كما يلي:

القيم غير الموزونة (أي قبل تطبيق العوامل ذات الصلة)				
المجموع القيم الموزونة	أكثر من سنة واحدة	أكثر من 6 أشهر وأقل من سنة واحدة	أقل من 6 أشهر	تاريخ استحقاق غير محدد
البند				
التمويل المستقر المتاح:				
رأس المال:				
630.1	-	-	-	رأس المال التنظيمي
ودائع الأفراد وودائع عملاء الشركات الصغيرة:				
-	490.3	7.5	0.3	ودائع ثابتة
-	815.0	126.8	16.9	ودائع أقل ثباتاً
تمويل بالجملة:				
-	1,343.9	414.0	615.0	تمويل بالجملة آخر
مطلوبات أخرى:				
-	131.2	-	-	جميع المطلوبات الأخرى غير المدرجة ضمن الفئات المذكورة أعلاه
630.1	2,780.4	548.3	657.9	مجموع التمويل المستقر المتاح
التمويل المستقر المطلوب:				
مجموع نسبة صافي التمويل المستقر للأصول السائلة عالية الجودة				
-	-	-	-	القروض والأوراق المالية الممنوحة:
القروض الممنوحة للمؤسسات المالية المضمونة بالأصول السائلة عالية الجودة بغير المستوى 1 والقروض الممنوحة غير المضمونة للمؤسسات المالية				
-	314.9	73.6	137.2	القروض الممنوحة لعملاء الشركات غير المالية والقروض لعملاء الأفراد والشركات الصغيرة والقروض للحكومات والبنوك المركزية وشركات القطاع العام، ومنها:
-	418.5	113.7	993.9	بوزن مخاطر أقل من أو يساوي 35% وفقاً لتوجيهات نسبة ملاءة رأس المال الصادر عن مصرف البحرين المركزي
-	18.5	13.2	194.5	الأوراق المالية غير المتعثرة في السداد ولا تعتبر مؤهلة كأصول سائلة عالية الجودة، بما في ذلك الأسهم المتداولة في البورصة
-	59.0	3.8	284.6	موجودات أخرى:
-	12.9	-	-	نسبة صافي التمويل المستقر للموجودات المشتقة
-	243.8	-	-	جميع الموجودات الأخرى غير المدرجة ضمن الفئات المذكورة أعلاه
-	1,005.2	-	-	البنود غير المدرجة في الميزانية
243.8	1,829.0	204.3	1,610.2	مجموع التمويل المستقر المطلوب
134.7%	نسبة صافي التمويل المستقر (%) - كما في 30 سبتمبر 2025 (مراجعة)			

جميع الأرقام بملايين الدنانير البحرينية

16 نسبة صافي التمويل المستقر (تتمة)

تم احتساب نسبة صافي التمويل المستقر (كنسبة مئوية) كما في 31 ديسمبر 2024 كما يلي:

القيم غير الموزونة (أي قبل تطبيق العوامل ذات الصلة)				
تاريخ استحقاق غير محدد	أقل من 6 أشهر	أشهر وأقل من سنة واحدة	أكثر من 6 أشهر وأقل من سنة واحدة	المجموع القيم الموزونة
البنود				
التمويل المستقر المتاح:				
رأس المال:				
رأس المال التنظيمي	623.3	-	-	650.3
ودائع الأفراد وودائع عملاء الشركات الصغيرة:				
ودائع ثابتة	-	473.5	9.6	459.4
ودائع أقل ثباتاً	-	759.7	123.9	831.8
تمويل بالجملة:				
تمويل بالجملة آخر	-	1,326.0	304.4	977.5
مطلوبات أخرى:				
جميع المطلوبات الأخرى غير المدرجة ضمن الفئات المذكورة أعلاه				
-	122.1	-	-	-
مجموع التمويل المستقر المتاح	623.3	2,681.3	437.9	2,919.0
التمويل المستقر المطلوب:				
مجموع نسبة صافي التمويل المستقر للأصول السائلة عالية الجودة				
-	-	-	-	225.9
القروض والأوراق المالية الممنوحة:				
القروض الممنوحة للمؤسسات المالية المضمونة بالأصول السائلة عالية الجودة بغیر المستوى 1 والقروض الممنوحة غير المضمونة للمؤسسات المالية				
-	214.8	8.6	100.0	136.5
القروض الممنوحة لعملاء الشركات غير المالية والقروض لعملاء الأفراد والشركات الصغيرة والقروض للحكومات والبنوك المركزية وشركات القطاع العام، ومنها:				
-	424.5	93.0	898.9	1,022.8
بوزن مخاطر أقل من أو يساوي 35% وفقاً لتوجيهات نسبة ملاءة رأس المال الصادر عن مصرف البحرين المركزي				
-	16.9	8.8	194.1	139.0
الأوراق المالية غير المتعثرة في السداد ولا تعتبر مؤهلة كأصول سائلة عالية الجودة، بما في ذلك الأسهم المتداولة في البورصة				
-	29.7	47.1	198.9	224.6
موجودات أخرى:				
-	31.9	-	-	31.9
نسبة صافي التمويل المستقر للموجودات المشتقة				
-	0.1	-	-	0.1
نسبة صافي التمويل المستقر للمطلوبات المشتقة قبل خصم أوجه تباين الهامش المسجل				
جميع الموجودات الأخرى غير المدرجة ضمن الفئات المذكورة أعلاه				
226.9	-	-	-	226.9
البنود غير المدرجة في الميزانية				
-	971.3	-	-	48.6
مجموع التمويل المستقر المطلوب	226.9	1,689.2	157.5	2,056.3
نسبة صافي التمويل المستقر (%) – كما في 31 ديسمبر 2024 (مدققة)				
142.0%				